

31 MARS  
28 AVRIL 2017

AUBERVILLIERS  
C

MOIS DE LA PHOTO  
GRAND PARIS

EXPOSITION  
PHOTOGRAPHIQUE

> CRR 93  
> LA COMMUNE  
> L'EMBARCADÈRE

À AUBERVILLIERS

LE MONDE EN 3 RUES  
CAMILLE MILLERAND



# LE MONDE EN 3 RUES CAMILLE MILLERAND

Ils viennent de partout : Saint-Tropez, Marseille, Lyon, Orléans, Sarcelles, Pont-Saint-Vincent, Paris, Pays-Bas, Belgique, Angleterre, Allemagne, Pologne Maroc, Sénégal, Cap Vert, Algérie, Afghanistan... Ils ont des âges différents et ne parlent pas la même langue sauf celle du commerce, de la vente et de l'achat. Un seul objet réunit ces hommes et femmes le long de ces trois rues : trouver les meilleures collections et les meilleurs produits pour la saison. Le chinois mandarin et le dialecte de Wenzhou sont les langues les plus répandues quand on circule entre les boutiques. Le français, le kabyle, l'arabe et le bambara y sont des langues secondaires.

Camille Millerand photographie ce territoire en mutation dans une démarche documentaire et artistique. Plusieurs semaines durant, il a parcouru les rues de La Haie Coq, des Jardinoux et du Pilier qui traversent la cité du commerce de gros à Aubervilliers à l'aide d'un studio ambulant monté sur un caddie de supermarché.

Cette exposition-événement proposée par la Ville d'Aubervilliers se tient dans le cadre du Mois de la Photo du Grand Paris 2017.

Programme complet sur [www.moisdelaphotodugrandparis.com](http://www.moisdelaphotodugrandparis.com)

Exposition parrainée par Patrick Le Bescont, directeur de Filigranes Editions

**Camille Millerand** devient photographe indépendant en 2007. Depuis, il collabore régulièrement avec la presse française (Le Monde, Jeune Afrique, Télérama...) et développe ses projets personnels qui s'inscrivent dans une démarche documentaire au long cours entre l'Algérie, les Vosges et la Côte d'Ivoire. Regarder le monde qui bouge. Rendre compte des émotions de ceux qui partent et de ceux qui restent... L'esthétique de l'infra-ordinaire s'entrecroise avec ses commandes de presse.

## EXPOSITION PHOTOGRAPHIQUE

- > CRR 93
- > LA COMMUNE
- > L'EMBARCADÈRE

### À AUBERVILLIERS

#### Une exposition multi-sites rue Edouard Poisson

- La Commune  
et L'embarcadère  
(visible uniquement de la rue)
- CRR 93  
(dans le hall)

### LES HORAIRES

- Vendredi 31 mars : 9h à 21h
- Samedi 1<sup>er</sup> avril : 9h à 18h
- Lundi 3 > vendredi 7 avril : 9h à 17h
- Lundi 10 > vendredi 14 avril : 9h à 17h
- Mardi 18 > vendredi 21 avril : 9h à 21h
- Samedi 22 avril : 9h à 18h
- Lundi 24 > vendredi 28 avril : 9h à 21h

### WEEK-END INTENSE

- Samedi 8 avril : 13h à 21h  
(vernissage au CRR 93 à 18h30)
- Dimanche 9 avril : 11h à 18h  
(visite guidée avec le CDT93 à 11h  
et possibilité de brunch au théâtre  
après la visite)
- Vendredi 21 avril : 18h  
Table ronde avec la revue Hommes &  
Migrations (Musée national de l'histoire  
de l'immigration) à l'espace bar  
du théâtre La Commune

### ENTRÉE LIBRE

Renseignements : 01 48 34 35 37  
Plus d'informations : [Culture.aubervilliers.fr](http://Culture.aubervilliers.fr)

 [aubervilliersculture](http://aubervilliersculture.fr)